

ΣΥΝΔΡΟΜΗ ΕΤΗΣΙΑ (ΠΡΟΠΛΗΡΩΤΕΑ

Ἐν Ἑλλάδι	Δραχ. 10
Ἐν Τουρκίᾳ	$\frac{1}{2}$ τουρκικῆς λίρας
Ἐν τῇ ἄλλῃ ἀλλοδαπῇ	$\frac{1}{2}$ ἀγγλικῆς λίρας

Ἀρχεται ἀπὸ τῆς πρώτης ἐκάστου
μηνός.

ΕΚΑΙΔΕΤΑΙ ΚΑΤΑ ΠΕΜΠΤΗΝ

Πᾶσα αἴτησις ἀφορῶσα εἰς τὸ φύλλον ἀπευθύνεται
 Πρὸς τὸν κ. Ἰ. Λαμπρίδην δικηγόρον
 Ὁδὸς Σόλωνος 36

Τὰ χειρόγραφα δὲν ὑποδίδονται

A Γ Ω Ν

ΟΡΓΑΝΟΝ ΕΡΕΥΝΗΣ ΤΩΝ ΗΘΙΚΩΝ ΚΑΙ ΥΛΙΚΩΝ ΔΥΝΑΜΕΩΝ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΕΘΝΟΥΣ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

Κύριον ἄρρον (Πῶς δυνάμεθα τὰ ὠφελῶμεν ἐκ τῶν πράξεων τῶν ἐχθρῶν μας). — Τὸ διάγγελμα τοῦ Ἀρμοστοῦ κ. Ἀλ. Ζαΐμη. — Βουλγαρικαὶ ἀτιμιαὶ (ἐπαγορευόμεναι ὑπ' αὐτῆς τῆς κυβερνήσεως τοῦ Φερδινάνδου). — Ἀγγέλματα καὶ θρῦλοι. — Τὸ μαρτύριον τοῦ Μητροπολίτου Ἀγιάλου — Τὰ ἐν Ἑλλάδι. — Ἐπισυλλίξ.

ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ τῇ 27 Σεπτεμβρίου 1906

Βούλγαροι καὶ Ρωμιοὶ, ἐὰν ἡμεῖς ἔγω-
μεν νοῦν, ἐργάζονται, ὅπως ἐνισχύσωσιν, ἀντί
νὰ ἐξασθενήσωσιν, ὡς νομίζουσι, τὸν Ἑλλη-
νισμόν. Οἱ μὲν πρῶτοι ἀποδιώκοντες τῶν κακῇ
μοίρᾳ διὰ πρῶ αὐκούστων αὐθαιρεσίας τῆς Εὐ-
ρώπης παραδοθεῖσάν αὐτοῖς χωρῶν, μάλιστα
δὲ τῆς Ἀνατολ. Ρωμυλίας, ὀργδούκοντα χι-
λιάδας Ἑλλήνων φιλεργοτάτων, νομιμοφρο-
νεστάτων, κοινωνίας ὁλοκληρῶς ἀνθούσας ἐν
πολιτισμῷ καὶ ἡμερώσει, οἵας οὐδαμοῦ ἀνευ-
ρίσκεαι τῆς βαρβάρου καὶ ἀνάνδρου καὶ ὑπό-
παιστοις τῆς κτηνώδους βασιλευμένης ἡγεμο-
νίας, μεταγγίζουσιν εἰς τὴν ἑλληνικὴν φυ-
λὴν αἷμα πολυτιμώτατον καὶ ἐπιρρωννύουσιν
τὰς ζωτικὰς αὐτῆς δυνάμεις· διὰ χυμῶν τρωτι-
κωτάων. Οἱ δὲ Ρωμιοὶ ἀναπέμπουσιν εἰς
τὴν Ἑλλάδα ἀληθινούς αὐτῶν ἐυεργέτας,
γνησίους διδασκάλους καὶ ἐκπολιτιστάς, τὰς ἐν
ἀνθρώπων, ὧν ἡ ἐν τῇ ἀλλοδαπῇ μὲν δρᾶσις
περιήπτε τιμὴν καὶ ὑπερηφάνειαν εἰς τὴν μη-
τρόπολιν, ἡ εἰς αὐτὴν δὲ τὴν μητρόπολιν ἐπ-
άνοδος μέλλει νὰ καταγλήσῃ τὸν ἐσωτερικόν
βίον καὶ τὸν ἐκπολιτιστικόν καθ' ἡμέραν ἀ-
γῶνα διὰ τοῦ πολυτίμου πλοῦτου τῆς κεκτη-
μένης αὐτῶν πείρας ἐν πάσῃ τοῦ βίου εἰρη-
νικῇ σταδιοδρομίᾳ, οἷα ἡ ἐμπορία, ἡ γεωργία,
ἡ βιομηχανία, ἡ ναυτιλία. Εἰς πενήτηκοντα
χιλιάδας ἀνέρχονται οἱ τελευταῖοι οὗτοι Ἑλ-
ληνες.

Δὲν ἐξαίρομεν ἐνταῦθα, ἄλλως τε καὶ διότι ἐπράξαμεν τοῦτο ἐν μέρει πολλάκις, τὴν ἀνυπολόγιστον ἠθικὴν ὠφέλειαν, ἣν προπορίζουσι ἡμεῖς οἱ ταπεινοὶ καὶ χυδαῖοι ἀντίπαλοι μαρτυροῦντες, ὅτι εἶναι ἡμῶν ἐν πολιτισμῷ κατώτεροι, ὅτι ἐμπράκτως καταδεικνύονται ἀνάξιοι νὰ διοικήσῃσι καὶ προστατεύσῃσι τὴν σιανὴν τῶν νόμων καὶ δράκα νομοταγεστάτων ἀλλοφύλων, ὠφέλειαν, ἣν δεῖα ἑλληνικὴ διπλωματία δύναται νὰ ἀρυσθῇ κατὰ τὴν ἐπὶ θύρας τελεσίδικον κρίσιν τῶν ἐθνολογικῶν καὶ πολιτικῶν προβλημάτων τῆς νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης.

Ἄλλ' ὡς ζῆμην τοῦ, ὑπὸ τῆς γειτονικῆς
βρβαρότητος ἀποδιδόμενους ἡμῖν ὁμοφύλους
ἀν κρίνωμεν, ὀφείλομεν χαριστήρια νὰ ἀπευ-
θύνωμεν καὶ εὐεργέτας καὶ ἀνακηρύξωμεν
τούς τε Λαχωγράφας καὶ τοὺς Πετκόφ-
τους διὰ διττὸν λόγον· πρῶτον μὲν, ὅτι
ἀποδίδουσιν εἰς τὸν Ἑλληνισμὸν πολυαριθμώ-
τητα ἐπιλεκτά τέκνα, ὧν τὸ μέγιστον μέρος
τοῦ προωρισμένου νὰ ἀφανισθῇ δι' ἀπορροφί-
σεως· δεύτερον δὲ, ὅτι θέτουσιν οὕτω ἀνυ-
πέρβλητον, φραγμὸν εἰς τὸ ἀπὸ δύο κυρίως
ἐκατονταετηρίδων ἀδιάσκατον ρεῖμα Ἑλλήνων
ἀποικούντων εἰς τὰς δυτικὰς ἀκτὰς τοῦ Εὐ-
φρεῖνου καὶ τὰς ὄχθας τοῦ Δυναῆσεως· ἐκ τού-
του δὲ τοῦ ρεύματος κατὰ τὰς δύο ταύτας
ἐκατονταετηρίδας ἀφημύχθη πολυτιμώτατον
αἷμα ἢ ἑλληνικὴ φυλὴ καὶ ἀπώλεσε τσαυ-
τάς δυνάμεις, ὅσαι ἐνεκεντρίσθησαν εἰς τὰ
ἄγρια καὶ ἀκαρπὰ δένδρα τῶν ἐν ἐσχάτῃ ἀπο-
κτηνώσει διατελούντων λαῶν, τῶν Βαλχάνων
καὶ τῶν Βουλγάρων.

Ευλογημένη εἴη ἡ ὥρα τῆς συγχρόνου μα-
νίας τῶν ἐθνῶν τούτων, ἥτις ἐξεργάγη, ὅπως
θαυμασιῶς, ὥστε τῆς θείας προνοίας ὁ δάκτυ-
λος ἐκίνησεν εἰς τὴν παραφροσύνην τὰ γένη
τῶν Δραγουλεφ καὶ τῶν Δισσέσκων, ὑποδείξῃ
εἰς τοὺς Ἕλληνας τοὺς ἱστορικοὺς αὐτῶν ὁρό-
τους, δι' ὧν ἐβάδισαν εἰς τὴν εὐκλείαν καὶ το-
τὴν ὑλικὴν μεγαλείον, δι' ὧν θά ἀνευρωσι τὰς
πατρῶας αὐτῶν κοιτίδας, ἐκεῖνας, ἀς ἔταξεν αὐτο-

αὐτοῖς τοῦ Θεοῦ ἡ θέλησις καὶ ὥς ἀνεγνώρισε καὶ ἐκύρωσεν ὡς ἐλληνικὰς κοιτίδας τρισχί-
λιετῆς ἱστορίας.

Οὐτε πρὸς βορρᾶν, οὐτε πρὸς δύτιν, ἀλλὰ
πρὸς ἀνατολὰς κενῆται οἱ δρόμοι οὗτοι τοῦ ἱ-
στορικοῦ βίου τῶν Ἑλλήνων. Ἐν τῇ Ἀνα-
τολῇ ἀνήθη ὁ πρῶτος θαυλὸς τῆς ὑψιπετούς
ἐλληνικῆς διανοίας καὶ εἰς τὴν Ἀνατολήν τοι
Ἀλεξάνδρου αἱ φάλαγγες μετέγαγον, μετεφύ-
τευσαν καὶ διέδωκαν τὸ ἀνέσπερον ρῶς τῆς
ἐλληνικῆς ἡμερώσεως καὶ τοῦ ἐλληνικοῦ πο-
λιτισμοῦ, ὅθεν μεταλαμβάνουσιν ἀνὰ πᾶσαν
τὴν οἰκουμένην φωτίζει αὐτὴν καὶ σήμερον καὶ
θα φωτίζει, ἐφ' ὅσον ἂν μένωσιν ἐν τῷ κόσμῳ
τούτῳ ἄνθρωποι ἀναζητοῦντες νὰ ἀνυψώσασι
τὴν ψυχὴν των ὑπὲρ τὴν φθαρτὰ καὶ χυδαίαν
τῆς ὕλης μεγαλεῖα εἰς τὴν ἰδανικὴν ἀθάνατον
δημοκρατίαν, ἐν ᾗ δὲν ὑπάρχουσι ἄλλοι τύ-
ραννοι καὶ ἡ ἰσότης καὶ ἡ δικαιοσύνη καὶ ἡ ἐλευθερία
καὶ ἡ ἀγάπη πάντων πρὸς πάντας καὶ ἄλλη λα-
τρεία δὲν κρατεῖ τῇ ἡ λατρεία τῆς γνώσεως
καὶ τοῦ καλλώγους, τὴν θέλαιν τούτων ἐνοστίκτων
τῆς πεπολιτισμένης ἀνθρωπότητος. Ἐν τῇ Ἀ-
νατολῇ ἡρμηνεύθη καὶ ἐστερεώθη τὸ θεῖον εὐ-
αγγέλιον καὶ ἐν τῇ Ἀνατολῇ συνεκέντρωσε
ψυχικάς ἅμα καὶ οὐλικὰς δυνάμεις ὁ Ἑλληνι-
σμός, ὅπως δημιουργήσῃ, συντηρήσῃ καὶ δο-
ύσῃ τὴν ἐλληνικὴν αὐτοκρατορίαν τοῦ ἱε-
ρατοῦ ἐπὶ χίλια καὶ πλέον ἔτη.

Εἰς τὴν Ἀνατολὴν ταύτην ὀφείλομεν τὸ
 τιζόμεν καὶ ὑπάρχομεν οἱ σημερινοὶ Ἑλ-
 ληνες. Εἰς τὴν Ἀνατολὴν ὠθοῦσιν ἡμᾶς Βούλ-
 αροι καὶ Βλάχοι.

Εὐλογημένη ἡ σημαίνουσα τοῦτο ὥρα καὶ
 δοξαζόμενον τὸ ὄνομα τοῦ Θεοῦ, ὅτι τῆς πα-
 ραρσύνης τῶν ἐχθρῶν ἡμῶν ἡ ἐκδιήλωσις
 αἵματός τῆς ἡμετέρας σωτηρίας γίνεται, ἂν
 λήσωμεν, ἂν σωφρονήσωμεν, ἂν ἐργασθῶμεν.

ΤΟ ΔΙΑΓΓΕΛΜΑ
ΤΟΥ ΝΕΟΥ ΑΡΜΟΣΤΟΥ ΚΡΗΤΗΣ

Τὸ πρὸς τὸν κρητικὸν λαὸν δι' ἀγγέλμα τοῦ νέου
 πέντου Ἀρμостоῦ Κρήτης κ. Ἀλεξάνδρου Ζαΐνη,
 ᾧ συνοψίζεται τὸ πρόγραμμα τῆς ἐν τῇ νήσῳ
 οἰκήσεως αὐτοῦ τῆς τε ἐσωτερικῆς καὶ τῆς ἀπο-
 ἐκτικῆς ἐν τῇ ἐνὶ τῇ Εὐρώπῃ σχέσεως τῆς Κρήτης,
 εἰς ὧς πέταται·

Πρὸς τὸν Κρητικὸν λαόν.

Τῇ ὑποδείξει καὶ ἐκλογῇ τῆς Αὐτοῦ Μεγαλειό- κα
τος τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων Γεωργίου τοῦ Α' ζῶ
Προστατίδες τῆς Κρήτης Δυναμίς μοῖ ἐνεπι- λη
εὐθόρην τὸ ἀξίωμα τοῦ Ὑπάτου Ἀρμοστοῦ τῆς γά
ῆσου.

Ἀναλαβὼν σήμερον τὰ καθήκοντά μου πεποισθῆναι ὅτι καὶ παρὰ τῷ Κρητικῷ Λαφῷ ὡς ἐν ἐμοὶ ἡ τῇ κρατεῖ ἀφοσίωσις πρὸς τοὺς ἐλευθέρους θεοῦ. Τῶν θεσμῶν δὲ τούτων τὴν ἀνάπτυξιν ἐπιδέχομαι ἀπὸ τῆς συνέσεως τῶν μελόντων τῆς Συνδικτικῆς Συνελεύσεως φρονῶν. ὅτι ὅπως ἡ Ἐλευθέρα ἀλλὰ οὕτω καὶ ἡ Κρήτη, τὸ ἡρώειόν τοῦτο τμήμα τοῦ Γένους, μόνον διὰ φιλελευθέρων θεσμῶν δύναται ἀποδοῦναι τὴν ἰσότητά πάντων ἐνόντων τῶν ἡμῶν ἀνευ διακρίσεως θρησκευματος, τὴν ἐλευθερίαν τοῦ τύπου, πῶτα δὲ πάντων τὴν ἀνεξαρτησίαν ἐν δικαστικῇ λειτουργίᾳ θεωρῶ ὡς βάσεις πρὸς τὸν ἐνδομνησκόντων Πολιτείαν.

[illegible]

ποιθότες ἐπὶ τὰς εὐμενεῖς διαθέσεις τῶν Μεγάλων
Δυνάμεων καὶ ἐντεινόμεν πᾶσας τὰς προσπάθειάς
ἡμῶν ὅπως μὴ παρέχωμεν αὐταῖς πράγματα.

Μέχρις οὐ ἐπλήθη τὸ αἶσιον γεγονός, πρὸς δ πάν-
τες μετὰ συγκινήσεως μόλις συνεχόμενης ἀτενίζο-
μεν, ὀφειλομέναι ἄ εὐχαρισθῆμεν ὅπως καὶ ἡθικῶς κα
πνευματικῶς καὶ υἱτικῶς προαχθῇ ἡ Κρήτη· πρό-
τουτο δ' ἐπικυλοῦμαι τὴν περφοτισμένην γνῶμην
πάντων τῶν τὰ κοινὰ καπιτῶντων ἀνδρῶν· Ἐχω
πρὸ δ' ἐλπίδος, ὅτι πάντες εἰς μὴν τὴν πραγμά-
τωσιν τοῦ ἐθνικοῦ ἰδανικοῦ ὑποβλέποντες, ἐν πλη-
θει ὁμονοίᾳ θὰ ὑποβριθῶσι τὸ δυσχερές ἔργον, ὁ-
περ τοῦ ἐλόγιου τοῦ Βασιλέως τῶν Ἑλλήνων μοι
ἀνέστησαν αἱ Προστάτιδες Δυνάμεις.

Ἐν Χανίοις τῇ 18 Σεπτεμβρίου 1906.

Ἀλέξανδρος Θρ. Α. Ζαῦμης.

ΑΙ ΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΑΤΙΜΙΑΙ

ἀποδεικνύονται ἔργον αὐτῆς τῆς βουλ-
γαρικῆς κυβερνήσεως.

Ἐκ κυρίου ἀνθρου τῶν ἐπ' ἐσχάτων δημοσιευομένων ἐν τῇ Ἀ' Ἐκκλησιαστικῇ Ἀληθείᾳ Κωνσταντινου πόλεως μετὰ θαυμαστῆς δυνάμεως καὶ πεποιτηότητος ἀποστάμεν διὰ ἐπόμενα ἀποδεικνύοντα φανερότερον ἡλίου διὰ στόματος αὐτοῦ τοῦ διευθύνοντος ἐν ἡμῶν πολιτικῇ τῆς Βουλγαρίας ὑπουργοῦ τῶν ἐσωτερικῶν Πεκτώρ καὶ πρὸς αὐτοὺς ἔτι τοὺς τυφλοὺς, ὅτι αἱ πρωτάκουστοι βδελυγμίαι καὶ βαρβάρότητες αἱ διαπραχθεῖσαι καὶ διαπραττόμεναι ἔτι ἐν Βουλγαρίᾳ καὶ Ἀν. Ρωμυλίᾳ εἶναι ἔργον αὐτῇ. τῆς βουλγαρικῆς κυβερνήσεως.

Ἰδοὺ αἱ χαρακτηριστικαὶ περικοπαὶ τῷ ἄθρουν·
 «Αἱ ἐκ Καρχηλῆς, Στενημάχου, Φιλιππουπόλεως,
 Μεσσηνίας ἀθεντικά πληροφορία περὶ τῆς θέσεως
 τῶν Ἑλλήνων ὀρθοδόξων διαχωρουσάσι ἐν ἀπάθει
 ᾗ εἰδεχθεὶ αὐτὸν γυμνοῦντι τὰ κακοῦργα ἐνστυκτα
 ὡν δρασται, οὐδέμιαν πλοὴν καταλαμβάνουσιν ἀφι-
 ούμενοι τόσον περὶ τοῦ περβεσουλόμενου καὶ λελο-
 τισμένου τῆς βαθμικῶς ἀνελατομένης ἐν Βουλγαρί-
 α Ἀν. Ρωμυλίας φριφώας, θον καὶ περὶ τοῦ
 ατανικού· σκοποῦ, εἰς δὲ κατατείτοι αὕτη διὰ σει-
 ς ὀργάνων πρὸ τῶν ὁποίων χωρίζω καὶ αὐταὶ αἱ
 ἀποιμώδεις ἐν τῇ παγκοσμίῳ ἱστορίᾳ παραμένεισαι
 μαχοπραγία ἄλλων ἐποχῶν κοινωνικῆς συγχύσεως
 αἱ ἀναστατώσεις

Πράγματι, αἱ πληροφορίες αὐταί, καθὼς καὶ
 ληθὲς ἕτερον παρεμπερὺς φῦσας ὁλονὲν κατα-
 θανουσῶν εἰς τὴν Πατριάρχου ἐπιχειροῦσαν ἄπλετον
 ὡς περὶ τῶν ἐναντιῶν τῶν Ἑλλήνων ὁρθοδόξων
 παισιῶν διαθέσεων τῶν Βουλγάρων, ἀποτελουσῶν,
 τῷ συνόλῳ των, ἀπίλπου ἀνησιν τῶν φυσικῶν
 αἱ στοιχειωδῶν δικαιωμάτων τῶν Ἑλλήνων τοῦ
 ὧς ἀνθρώπου, μελὼν πεπολιτισμένης κοι-
 νίας. Διότι, τί ἕτερον, βοᾷ πρὸς τοὺς Ἑλ-
 λῆνας ἡ ὅλη στάσις καὶ πολιτεία τῶν Βουλ-
 γάρων περὶ τὸ ἐκλόνουθι: δυσὶν ἑαυτοῖς ἡ, ἀ-
 κερνοῦμενοι τὴν ἐθνικὴν καταγωγὴν καὶ τὸ ἐν ταῖς
 ψεύειν ὡμῶν ῥέον αἷμα, τὴν ἱστορίαν, τὴν γλῶσσαν,
 τὴν θρησκείαν τῶν πατέρων σας καὶ παρὰδίδοντες
 ἐν ἐκ τῶν προτέρων πρὸς μείζονα ἀσφάλειαν τὰς
 κληρίδας, τὰς σχολὰς καὶ τὰ λοιπὰ κοινικὰ ἰδρύ-
 ματά σας μετὰ συμπάσης τῆς κινήτης καὶ κινήτου
 πρῶσις αὐτῶν τὴν ὅπῃαν γενεῶν ὁλοκλήρῳ
 ὡς καὶ μόχοι ἐν ἡμέραις δυσχεμερίων λυθρίων
 ὡς λυθρίων ἀπύρῃσαν, θὰ ἀρομυθῇτε καὶ συγ-
 νουθῇτε μετὰ τῆς βουλγαρικῆς φυλῆς υἱοθετοῦντες
 τὴν τῆς βοιωμερῆς φαναριωτικῆς γλώσσης τὴν ἀ-
 νὰ καὶ μάλιστα βουλγαρικὴν, ἀποκαλιζόμενους τὴν
 κληρίαν Κωνσταντινουπόλεως ἐντὶ αὐτῆς δὲ ἀνα-
 ρωρίζοντες τὴν βουλγαρικὴν Ἑξάρχιν καὶ κηρύτ-
 τοντες, ἐπὶ πᾶσι τοῖσι, ὡς γνήσιον ἱποστῆται.
 πονθὸν μῦθος καὶ πόλεμον ἐξονόσασιν κατὰ πυρ-
 ρὴν ἑλληνικοῦ, ἡ θὰ σὰς ἐξανακάσσωσι διὰ τὴν
 σπύρην καὶ διωγμῶν παντοίων νὰ ἐγκαταλεί-
 νετε, ὡς τάχος, τὸ πάτριον ἔδαρος ἐπὶ τοῦ ὁποίου
 δὲ ἀμνημονεῦσθαι αἰῶνας οἰκίετε — ἐνθα σὰς εὐ-
 λῶν ἡμεῖς ὅποτε σὰς βράχαιοι ληστρικαὶ καὶ κατα-
 ῥήναι ὁρδοὶ εἰσπλάσσωσι εἰς αὐτό — καθὼς καὶ
 ὡς, ἐπὶ αὐτοῦ κατέχετε καὶ νὰ ἀπέλθῃτε μετὰ
 τὸν οὐκοιμενὸν σας γυμνοὶ καὶ ἐκτετραπλημένον
 κινήτας καὶ φερόκοι, τείνοντες ἐπαίτια χεῖρα
 ὡς μὴ λιμοκτονήθητε καὶ ἐπὶζητοῦντες γυναικὰ
 ὡς ἡμεῖς ἐνθα νὰ συμπήγῃτε νέον οἶκον καὶ νὰ ἐπι-
 ζήτε νῆαν ἐργασίαν πρὸς πυρσιλὸν τῶν πρὸς
 ἡμᾶς.

10 λυπρότερον πάντων ὁμως εἶναι, ὅτι ἡ συ-
 μακτικῶς καὶ ἐπὶ μακρὸν χρόνον διὰ παντός θημι-
 κῶς ἀθεμίτου μέσου κτληεργηθεῖσα ὑπὸ τῶν
 λήξεων παραπλίνθους τῶν δημοσίων εὐρωπαϊκῶς
 μὴ ἀνταρκεῖται ποτὲ τῶν ἐθνικῶν καὶ ἀντι-

γερουσίῃ τοῦ Αἵμου διὰ ριζικῶς ψευδῶν ἡ περ-
 τωδῶς παραμειορρωμένων εἰδήσεων, τόσον β' αἰεὶς
 ἔρριπον ἑνιαχοῦ ρίξας, ὥστε, παρ' ἅλων τῇ ἐνθυμ-
 ψικῇδιν ὥς ὅπερ τὴ τελευταία γεγονότα ἐπέχυσαν
 ἐπὶ τε τοῦ χαρακτηῆρος, τὴν κακούργων διελύεσαν
 καὶ τῶν καταχθονίων ἐνεργειῶν καὶ σκοπῶν τῶν
 Βουλγάρων, ἅν ἐξέλιπον καθ' ὁλοκληρίαν ἐν Εὐ. ἀπὸ
 οἱ προκταίημμενοι οἱ ἐξακολουθοῦτες ἐν θεω-
 ρωσὶ τῆς ἀκατανοήστου βουλγαρικῆς ὁμότητος
 ὡς προκυψίσας ἐκ στιγμιαίας ἐκρήξεως λαϊκῆς ὁρ-
 γῆς, ἡ νὰ ἀποθίῃσιν αὐτὴ αὐτὴ τὸν χαρακτηῆρα
 ἀντιποίνων δὲ τὰς ἐν Μικεδονίᾳ ἀντιβουλγαρικὰς
 ἐνεργείας τῶν ἑλληνικῶν σμαδίων.

Ἡ ἄλλ' ἀς ἀναγνώσῃσι λοιπὸν οἱ πιστεύοντες ἐς
σιγμαζικαὴν λαϊκὴν ἐφορὴν ὁργῆς ἣν δὲν ἡδυνηθῇ.
νὰ συγκατάθεσιν, ὥς ἀποδοτικὰ καταληφθεῖσα ὑπὸ
τῶν γεγονότων ἡ βουλγαρικὴ κυβερνήσις τὰ γραφώ-
μενα τῶν βουλγαρικῶν ἐφημερίδων καὶ τὰς δηλώ-
σεις τῶν ὑπευθύνων ὑπουργῶν καὶ δὲν διὰ βορρῆ-
νοσι νὰ ἐξέλθουν τῆς πλάνης των. Ἡ μὲν φωνὴ
πρέπει νὰ κυροῦ τῆς χειροστροφῇ τοῦ Αἰμού. Ἐ-
γράφειν ἐξ ὅλου μῆνός πρὸ τῶν γεγονότων ὁ ἡμι-
επίσημος ὁ Ἑσπερινὸς Ἐγκυκλοδρόμος τῆς Σόφιας.
Τούτου ἕνεκα καὶ Ὁλλανδίας - ἡς Μακεδονίας καὶ
Ἀνατολικῆς Ρωμυλίας πρέπει νὰ ἐξενεληθῇ καὶ ἐξ
ἀπορροῦν... ἡ καταστροφὴ τοῦ Ἑλληνισμοῦ πρέ-
τει νὰ εἶναι ἄβρονον πίστεως διὰ τὴν Βουλγαρίαν...
ὁ ἄγων κατὰ τῶν Ἑλλήνων πρέτει νὰ ἔρχηται
κατ' αὐτὴν τῇ ἐπίτι τοῦ... Βούλγαροι μὴ λησμονεῖτε τὸ
κατ' αὐτὸν σας». Ἀτὸ μῖτος κατὰ τῶν Ἑλλήνων —
λέγει μετὰ τὴν καταστροφὴν τῆς Ἀρχαίου καὶ
Βουλγαρὸς ὑπουργὸς τῶν ἐσωτερικῶν κ. Πετκόφ ἐν
βενετούς πρὸς συνάκτῃ τῆς αὐτῆς ἐφημερίδος
— εἶναι ἔρχονται ἑλληνο-νομήμας αὐτὸ ἐξ ἱστορι-
κῶν παραδόσεων αἰώνων μεστὸν ἀδικιών τῶν Ἑλ-
λήνων κατὰ τὰ βουλγαρὰ καὶ κατ' ἐντέλειαν οὕτω
καταμυρὸς εἰς πάντα Βουλγαρίαν... τὸ ἀνελληγνικὸν κί-
μα καὶ εἶναι ἔργον σύμπαντος τοῦ ἔθνους.

Ἡ κυβέρνησις δὲν εἶναι δυνατόν ἀνὰ πᾶσιν τὴν
 ἀρχαίαν τῶν αἰσθημάτων τοῦ ἔθνους ἐκδηλωθέν-
 να κατὰ τρόπον νόμιμον!! ἡ κυβέρνησις ἔχει ὑπὲρ
 τὴν τῶν φωνῶν τοῦ ἔθνους τὴν ἐκδηλωθεῖσαν ἐν
 τῇ συνειδήσει παραδεγεμένης ἐν Βουλγαρίᾳ» . .
 εἶναι ἐπαρκὸς σαφὴ ταῦτα; Καὶ ἂν δὲ παραδεχθῶ-
 μεν ὅτι κατὰ τὰς πρώτας ἡμέρας ἡ κυβέρνησις κατε-
 λήφθη ἐξ ἀποροπῶν ὑπὸ τὸν γεγονότα, εἶναι
 τότε δυνατόν, ἐρωτῶμεν πάντα ἄνθρωπον μὴ κη-
 ῖσθαι· ἄλλως διαζύγουν πρὸς τὸν στοιχειωδέστατον
 κοινὸν νοῦν, ἀνὰ ἐπερωτησθῇ ἡ δικαιολογία αὐτῇ
 εἰ τὸν φρικαλεοτάτων τῆς Ἀγριότητος ἡ ἐπὶ τῆς
 ἐργατικῆς βίης τῆς ἐξασκουμένης; οὐκ ἐν Μεσημβρίᾳ,
 ὡς οὐδέποτε, Καββαλὴ καὶ Ἀλλαχού πρὸς παντελεῖ
 κυβερνασίαν τῶν ἀπομεινάντων εἰσέτι ἐν τῇ
 γενομένῃ Ἑλλάδι.

ΑΓΓΕΛΜΑΤΑ ΚΑΙ ΘΡΥΛΟΙ

Γράφουσιν ἐκ Μοναστηρίου πρὸς τὸ «Ἀνατολ.
λίον»:

Εἰς τὸν μακρὸν κατάλογον τῶν συμπλοκῶν τριά-
ντα τεσσάρων ἐν ὧν μετὰ τοῦ τουρκικοῦ στρα-
τοῦ τὸν ὁποῖον τὸ «Δελτίον τῆς Ἀνατολῆς» ἔδη-
σεν εἶναι ἐν ᾧ φύλλῳ αὐτοῦ τῆς 15 Σεπτεμβρίου,
καὶ ἐν προστεθῇ καὶ ἡ συμπλοκὴ τῆς Γαλιολί-
ας (κατὰ Καστορίας). Ἰσχυρὸν στρατιωτικὸν ἀ-
σπασμα κατέλαβεν ἀφανίζους σώμα ἑλληνομα-
χοῦν καὶ ἄσπιν καὶ ἀδδοσεως. Μετὰ πολὺν χρό-
νον οἱ Ἕλληνομαχοὶ ἐκείνοι κατόρθωσαν νὰ ἀπο-
θῶσι τῇ βοήθειᾳ τῆς νυκτός.

Τὰ ἑλληνομακεδονικὰ σώματα κατελήφθησαν ἔντρον συνεπείᾳ προδοσιᾶν τῶν πρακτικῶν τῆς φιλαρχίης καὶ ραμουνικῆς προπαγάνδας. Σῆ-
σαν τὰ κομιταῖον φανταζόμενον, δι' οἷ' Ἕλληνες
ἰδενήθησαν ἐν χώρῳ τῆς δραπέως των, ἐ-
βλυσαν καὶ πάλιν συμμορίας εἰς τὰ διαμερίσματα
Καστορίας καὶ τῆς Φλώρινης.

Ἐν τῇ πρώτῃ τῶν διαμερισμάτων τούτων, ἡ
ἐκκλησίαι συμμαχία τοῦ Θεοῦ, ἐπέβαλον εἰς
ἐκείνην Νεατὴν, καθ' ἡν χρόνον οἱ ἄνθρωποι
οὐκ εὐρίσκοντο εἰς τοὺς ἀγῶνας, ἐδολοφόνησε
ἐν γενναίᾳ, τὴν Παρὰσπενήν Κόρην, τὴν κό-
ρη της Μαρίαν καὶ τὴν Ἀσπασίαν Νικολάδον,
ὅνους καὶ κόρην ποῦδόνταν Ἕλληνας.

Ἀλλῃ τις γυνή, ἡ Ἀναστασία Ἰωάννου, τῆς ὁ-
 ρας ὁ σύζυγος καταδικασθεὶς εἰς θάνατον ὑπὸ
 κομιτῶν κατέφυγεν εἰς Καστορίαν, ἐφο-
 ρη ἐν Σιστερέο.

Σὰς ἐξηλεγαυήσα τὰς δολοφονίας τοῦ Παπᾶ
νῆ τῆς Νερότης καὶ τοῦ Παποσταύρου τοῦ
σοδερίου καὶ τῶν συντρόφων τῶν. Ἀγγέλλεται
ερον, ὅτι εἰς τὴν διαμέριμα τῆς Φλωρίνης τὰ
τὰ α' ἐδολοφόνησαν τὸν πρόκοιτον Ἕλληνα

Περὶ τοῦ αὐτοῦ θέματος λυπούμεθα μὴ δυνάμε-
νοι νὰ ἀναδημοσιεύσωμεν ἐδοτοχώτατον ἀρθρον
τῆς ἐγκρίτου συναδέλφου ἐν Καίρῳ ἐκδιδομένης
«Ἐθνικῆς», ἀναφερόμενον δὲ εἰς τὴν ἀξιοκατά-
κριτον ἀπάθειαν τῶν διδασκάλων Καίρων. Οἱ ἀν-
θρώποι, οἷς εἶναι ἀνατεθειμένον τὸ ἔργον τοῦ παι-
δαγωγῆσαι τὸ ἔθνος, λέγει περὶ αὐτῶν ἡ «Ἐθνικὴ»,
ἐν τῇ ἀρετῇ τῆς φιλοπατρίας, ἔργῳ δεικνύονται
ἀνίκανον νὰ κατανοήσωμεν, διὲν ἡ διὰ λόγων φιλο-
πατρία εἶναι κενὸν τι χρῆμα.

Τοὺς καταλόγους τῶν εἰσφορῶν ὑπὲρ τῶν προ-
σφύγων πληροῦσι τὰ δὲ νόματα ἡμερομηνίαν ἐργα-
σίων, μὴ ἐχόντων εἰς τὸ βαλάντιόν των ἄλλο οἰκο-
νομίας ἐφοδίων ἢ τὴν ἐλπίδα, διὲν ὁ Θεὸς θὰ χα-
ρίσῃ αὐτοὺς θύειαν κατὰ τὴν αἰτίαν, ὅπως διὰ τῶν
χρειῶν των προσπορισθῶσι τὸν ἄρτον γυναικὸς καὶ
παιδῶν καὶ γηραιῶν γονέων. Ἐν ᾧ πολλοὶ τῶν
διδασκάλων σοφόντες διὰ τῆς ἀγορᾶς ὡς οἱ προ-
νομοῦχοι ταμίαι πάσης ἀρετῆς καὶ πάσης γνώσεως
καὶ διὰ παχυντῶν μισθῶν—οὗς δὲ οὐδὲν πρὸς ὁ-
λοὺν συνήθισται ὡσαύτως τοῦ ἀφανοῦς ἐργάτου
ἢ ἐντιμῶς ἐργασίας—ἀμειψόμενοι ἐκρίναν πρέπον
νὰ μὴ ἐμφανισθῶσιν ἐν τῇ λαμπροτάτῃ πανηγύρει
καὶ εὐγενεστάτῃ τῶν ἐργάνων. Καὶ ἀπὸ τῶν ἀπε-
ξηραμένων τούτων πάσης οὐσίας ὄντων πεπληρω-
μένων δὲ κόμην καὶ οἰήσεως ἀπορήτου ἀναμένει
τὸ ἔθνος νὰ διδαχθῇ τοὺς δρόμους τῶν θυγῶν
ἐνθουσιασμῶν πρὸς τὰς θυσίας καὶ τὰ μαρτύρια,
δι' ὧν καὶ μόνον τελεσιουργοῦνται τὰ μεγάλα καὶ
θεμελιώδη αἱ δόξαι! Τὰ ἐνδύματα μόνον, φιλι-
τάτη Ἑθνικὴ, ἤλλαξαν σήμερον οἱ πλείστοι τῶν
Ἑλλήνων διδασκάλων, ἀλλὰ τὰ ἦθη ἔμειναν ἀμε-
τάλητοι, ἐντοὺς μόνον, διὲν τὴν ἐντέλειαν μετέλλα-
ξαν διὰ τῆς ἀλαζονείας. Ἄλλως ἢ ἐδούργητος πρὸς
τὰ ὥρατα ἑλληνικὴ νεολαία θὰ ἦτο κρείττων ἐαν-
τῆς, ἀνδροπερεστέρα, ἑλληνοπερεστέρα ὁ πυθ-
μὸς δὲ καὶ ἡ τὸν ὀνειδισμὸν μίμῃς ἢ ὡς ψόφα
λυμαιομένη τὰς ἑλληνικὰς οἰκογενεὰς θὰ ἦτο κα-
κὸν ξένον εἰς τὸ ἑλληνικὸν γένος, ὅπερ τὰ μέγιστα
τῶν κακῶν καὶ τῶν ἐλαττωμάτων του δρεῖλει εἰς
τοὺς ἀναξίους του διδασκάλους, ὅπερ τὴν σωτηρίαν
του αὐτοῦ παρὰ τῶν διδασκάλων ἀναμένει, με-
γάλα δὲ εὐελπιστοῦμεν βλέποντες σήμερον πυκνου-
μέναις τὰς τάξεις τῶν συνεδόντων τὸν ὑψηλὸν αὐ-
τῶν ἔργον καὶ κοπιώντων ὑπὲρ τῆς ἡθικῆς ἀνα-
γεννήσεως τῆς ἡμετέρας φυλῆς.

ΚΑΤΑ τὴν γενόμενὴν εἰς τὸ ἐνοργεῖον στα-
τιστικὴν, τὰ καθαρὰ κέρδη ἐκ τοῦ λαχείου κατὰ
τὸ ἔτος 1906, συμπεριλαμβανομένης καὶ τῆς τε-
λευταίας κληρώσεως, ὑπολογίζεται διὲν θὰ ἀνέλθω-
σιν εἰς 900,000.

Ἐκ τοῦ ποσοῦ τούτου 300,000 θὰ περιέλθω-
σιν εἰς τὴν ἐταιρείαν τῶν Ἀρχαιοτήτων, ἐπομένως
θὰ μείνῃ ὑπὲρ τοῦ ταμεῖου τοῦ Στόλου ποσὸν
600,000 δραμῶν μαρτυροῦν ἀνέλιπον ἀπροθυ-
μίαν ἡμῶν τῶν Ἑλλήνων εἰς ἐνίσχυσιν τοῦ ἱερω-
τάτου τῶν ταμείων. Ἀρὰ γε οἱ διδάσκαλοι ἐν Ἑλ-
λάδι, ἐὰν ἤθελον νὰ ἐργασθῶσι καὶ ὀργάνωσιν με-
θοδικὴν καὶ ἐναίαν καθ' ὅλον τὸ κράτος λειτουρ-
γίαν, δὲν θὰ ἤδυναντο μόνον αὐτοὶ νὰ διαθέσωσι
εἰς τοὺς ὑπὲρ 250,000 μαθητῶν 250,000 γραμ-
μάτια τετράδραχμα τοῦ λαχείου; Τίς γονεὺς θὰ ἡρ-
νέιτο, καὶ αὐτὸς ὁ πέντετος, νὰ διδῇ ἐπὶ τεσ-
σάρων ἡμέρας ἀνὰ μίαν δεκάραν; Ἄλλ' οὐδὲ
πρόκειται μόνον περὶ τοῦ ὁλοῦ τούτου. Ἐπὶ το-
σαύτας ἡμέρας τοῦ ἔτους θὰ ὑπεμνήσκοντο εἰς
πάντα νεαροὶ Ἑλλῆνες ἢ ἀνάγκη τῆς ἐνισχύσεως
διδακόμενον οὕτω τὴν ἱστορίαν τῶν μεγάλων τοῦ
ἔθνους καὶ τὴν ἱστορίαν τῆς πολιτικῆς αὐτοῦ ἀνα-
βάσεως καὶ τὸ διδάγμα, διὲν διὰ τῆς θαλάσσης
καὶ πάλιν δύναται νὰ δοσάθῃ τὸ ἡμέτερον ἔθνος.

ΚΑΤΑ τὰς πληροφορίες τοῦ «Ν. Ἀστὸς» δι-
μῖος Ἑλλήνων κεφαλαιούχων μελετῇ τὴν οὐσίαν
ἐταιρείας μετὰ κεφαλαίων 20 ἑκατομμυρίων δραμῶν
πρὸς κατασκευὴν οὐδὲν καὶ χάλυδος, δι' ὅν οἱ
μερὸν ἢ Ἑλλὰς ἀπαρτῇ 8-9 ἑκατομμύρια κατ' ἔτος
εἰσάγουσα αὐτὸν ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ἐν ᾧ ἐξά-
γει μεταλλεύματα πενταπλασίας ποσότητος τοῦ ἐκ
τῆς ἀλλοδαπῆς εἰσαγωγῆς χάλυδος. Ἡ συντέλειος
τοῦ ἔργου τούτου θὰ ἐνισχύσῃ τὸν πλοῦτον τῆς
χωρᾶς, διότι οὐ μόνον τὸ ρεῖμα τοῦ εἰς τὴν ἀλλο-
δαπὴν ἐξαγωγῶν διὰ τὴν ἀγορὰν τοῦ χάλυδος
χρόνον θὰ μειωθῇ, ἀλλὰ καὶ τὴν ἄλλην Ἀνατολὴν
ἢ Ἑλλάς θὰ ἐφοδιάξῃ διὰ χάλυδος καὶ ἡ ἑλληνικὴ
ναυπηγικὴ καὶ ἡ ἄλλη οὐδωροδομηγὰν θὰ ἀνα-
πνεύσῃ.

ΑΠΟ τῆς Δευτέρας ἤρξεν ἡ ἐτήσια ἐν Λα-
ρίῳ ἐμπορικὴ πανήγυρις ἐγκαινισθεῖσα δι' ἱπι-
κῶν ἀγώνων, οὗς ἐλάμπρυνον διὰ τῆς παρουσίας
αὐτῶν ὁ Διάδοχος καὶ ὁ πρίγκηψ Ἀνδρέας. Χι-
λιάδες κόσμον κατακλύζουσι τὰς ὁδοὺς τῆς Λαρί-
σης, μέγα δὲ μέρος τοῦ εἰς τὴν Θεσσαλικὴν πρω-
τεύουσιν ἀθροισθέντος πλήθους προέρχεται ἐκ τῶν
γεινιζαζουσῶν ἐπαρχιῶν τῆς πανηγύρεως, τῆς εὐπρε-
ποῦς καὶ εὐτάκτου αὐτῶν διεξαγωγῆς ἡ Λάρις ἀ-
ποδίδει δυνάμει λαμπρῆς ἐθνικῆς διαπαιδαγωγήσεως
καὶ φρονιματισμοῦ. Διὰ τοῦτον ἀκριβῶς τὸν λόγον
ὀφείλουσι οἱ ἀρμόδιοι νὰ φροντίσωσιν, ὅπως ἀπο-
δείξωσι τὴν ἐσοτὴν ταύτην ἀληθῶς πανελλήνιον.

Ἡ ΕΛΛΗΝΙΚΗ κεντρικὴν προσεκάλεσεν τὰ
ἐργαστάσια κατασκευῆς τηλεῶν νὰ ἀποστελλῶσιν
εἰς Ἑλλάδα τὰ δειγμάτια τῶν ὑπ' αὐτῶν κατα-
σκευασθέντων πυροδύλων μέχρι τῆς 1ης Δεκεμ-
βρίου, διότι κατὰ τὴν ἡμέραν ταύτην ὁ ἀρχισυν-
αὶ δικαίαι πρὸς ἐκλογὴν τοῦ καταλληλοτέρου τη-
λεῶν διὰ τὸν ἑλληνικὸν στρατόν.

Ο ΤΗΛΕΥΤΑΙΟΣ δημοσιεύει κατάλογος ἐ-
ργάνων ὑπὲρ τῶν προσφύγων τῆς Ἀνατολ. Ρωμυ-
νίας καὶ Βουλγαρίας φέρει ὡς συλλεχθείσας μέχρι
τοῦδ' δραχ 197, 467. 65.

ΕΝΤΟΣ τοῦ μηνὸς Αὐγούστου, γράφει ἡ «Πα-
τρίς» Σύρον, πέντε νέα ἀτμόπλοια προσετέθησαν
εἰς τὸν λιμένα μας, ἔκτον δὲ τὸ κ. Ρόσον ἡγο-
ράσθη ἐσχάτως καὶ ἐξδομον ἢ πρῶτην «Ἰδα» καὶ
τὴν «Βουλάρη» μετ' ὀλίγας ἡμέρας θὰ νηολογη-
θῶσιν. Οὕτως ἐντὸς διμήνου ὁ λιμὴν μας ἀποκτῇ
ἐπὶ νέα ἀτμόπλοια ἀνήκοντα πάντα εἰς συμπολί-
τας μας ἐφοπλιστὰς, καὶ ἐντὸς τοῦ ἔτους τούτου
κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ ἀδελφῇ κατὰ 30,000
τόνους ἢ χωρητικότης τῶν ἀτμοπλοίων, ὅτινα ἀ-
νήκουν εἰς Συρίους ἐφοπλιστὰς. Ἡ σπουδὴ αὐτῇ
πρὸς ἀγορὰν νέων σκαφῶν καταδεικνύει τὰς ἀ-
φελείας, ἀς προσπορίζῃ ἡ ναυτιλία εἰς τοὺς ἐφο-
πλιστὰς μετ' ὅλην τὴν κατάντησιν τῶν ναύλων.
Ἄλλ' ἐκτὸς τῶν κερδῶν καὶ ἡ παρατηρουμένη
μείωσις τῆς τιμῆς τῶν φορτηγῶν ἀτμοπλοίων
προκαλεῖ τὴν ἀγορὰν νέων, συνεπῶς ἂν κατὰ τὸ
1905 παρατηρήσῃ ἀξίους μεγάλῃ τῆς φορτηγῶν
ἀμείψεως ναυτιλίας μας, κατὰ τὸ 1906 ἢ ἀξίους
αὐτῇ ἔσται κατὰ πολλὴν ἀνωτέρα κατὰ τὸν ἀριθ-
μὸν καὶ τὴν χωρητικότητά. Τὰ νεωστὶ ἀγορα-
σθέντα ἀτμόπλοια, ὧν τὰ τρία πρῶτα ἐνηολογήθη-
σαν ἤδη ἐν τῷ λιμένι Σύρον εἰσι τὰ ἐπόμενα:

«Βαγγελία», τόνων 3300, «Πρωτεύς»,
τόνων 3400, «Ζαφείριος Μάτσας», τόνων 2750,
«Ἀθηνά», τόνων 4400 καὶ «Δημοσθένης», τόνων
3250.

Η ΔΙΟΙΚΗΣΙΣ ΤΗΣ ΕΝΘ. ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

Ἀηλοποιεῖ ὅτι,

Συμφώνως τῷ ἀρθρῷ 6 τῆς ἀπὸ 28 Φεβρουαρίου
1903 συμβάσεως μετὰ τοῦ Δημοσίου καὶ τῆς
Ἑθνικῆς Τραπέζης, κυρωθείσης διὰ τοῦ Νόμου
Β' 92 καὶ τοῦ ἀπὸ 16 Μαρτίου ἰδίου ἔτους Βασι-
λικῆς Διατάξεως, αἱ παρὰ πόδας περιγραφόμεναι
ἐκδόσεις καὶ κατηγορίαι τραπεζικῶν γραμμάτιων,
ἀντικατασταθῶσι ἀλλήλοδιαδόχως δι' ἐκδόσεων
νεωτέρων τύπων, ἀποσπύρονται τῆς κυκλοφορίας. Οἱ
κίττοι τραπεζικῶν γραμμάτιων τῶν ἀποσπυρμέ-
νων ἐκδόσεων, παρακαλοῦνται ὅπως προσάγῃσι
ταῦτα ἐντὸς ἑτοῦς ἀπὸ σήμερον εἰς τὰ ταμεία τοῦ
Κεντρικοῦ Καταστήματος καὶ τῶν ὑποκαταστη-
μάτων τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης πρὸς ἀνταλλαγὴν.

Μετὰ τὴν πέρασιν τῆς ἐτήσιας ταύτης προθε-
σμίας ἐξακολουθήσουσι πάντοτε νὰ εἶναι ὑποχρεωτι-
κῶς δεκτὰ τὰ τραπεζικὰ γραμμάτια τῶν ὡς ἂνω
ἀποσπυρμένων κατ' ὁρίων μόνον εἰς ἅπαντα τὰ
Ταμεία τῆς Ἑθνικῆς Τραπέζης εἰς πληρωμὰς καὶ
πρὸς ἀνταλλαγὴν.

Τὰ ἀποσπυρμένα τῆς κυκλοφορίας τραπεζικὰ γραμ-
μάτια εἰσι τὰ ἐπόμενα:

Α'. Τὰ τῆς Α' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν
Παλαιῶν 500, 100, 50 καὶ 25.

Β'. Τὰ τῆς Β' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 500, 100, 50, 25 καὶ 10.

Γ'. Τὰ τῆς Γ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Δ'. Τὰ τῆς Δ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ε'. Τὰ τῆς Ε' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Στ'. Τὰ τῆς ΣΤ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ζ'. Τὰ τῆς Ζ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Η'. Τὰ τῆς Η' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Θ'. Τὰ τῆς Θ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ι'. Τὰ τῆς Ι' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Κ'. Τὰ τῆς Κ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Λ'. Τὰ τῆς Λ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Μ'. Τὰ τῆς Μ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ν'. Τὰ τῆς Ν' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ξ'. Τὰ τῆς Ξ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ο'. Τὰ τῆς Ο' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Π'. Τὰ τῆς Π' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

Ρ'. Τὰ τῆς Ρ' ἐκδόσεως τῶν Δραχμῶν Πα-
λαιῶν 100, 25 καὶ 10.

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1906

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ		31 Αὐγούστου 1906	31 Ἰουλίου 1906
Ταμείον	εἰς μεταλλικὸν	2,412,749.57	2,341,071.00
	τραπεζικὰ γραμμάτια	299,775.00	1,469,340.00
	κερματικά	917,670.00	1,120,340.00
Εξωτερικὸν λ/μοῦ	Ἀντίστοιχον μεταλλικῷ Τραπέζης εἰς τὸ ἐξωτερικόν	36,229,949.21	33,502,100.00
	Προῖον ἐκδοθ. Ἑθν. Δανείου εἰς χρυσὸν Ἑλλ. Σιδηροδ. 4 1/2 0/0 1902	15,512,338.83	11,153,000.00
Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβέρνησιν ἐπ' ἀναγκ. κυκλοφορίας	εἰς χρυσὸν	66,778,575.42	66,778,575.42
	διδράχμων καὶ μονοδράχμων	10,500,000.00	10,500,000.00
Ὁμολογία Ἑθνικῶν Δανείων	Εἰς χρυσόν	23,760,690.75	23,760,690.75
	Εἰς χρυσόν	28,878,900.00	28,878,900.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	52,639,590.75	52,639,590.75
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	2,000,000.00	2,000,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	22,712,656.13	21,830,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	2,679,769.67	2,679,769.67
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	11,635,712.35	11,635,712.35
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,963,121.85	1,963,121.85
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	60,722,419.65	60,414,100.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	44,169,611.87	44,066,200.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	13,671,763.36	13,671,763.36
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	5,073,263.04	5,073,263.04
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	4,498,198.00	4,498,198.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,500,000.00	1,500,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,780,900.00	1,780,900.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	8,502,731.95	8,478,100.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	2,796,512.35	2,796,512.35
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,715,915.86	1,715,915.86
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	3,793,647.27	3,793,647.27
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	3,913,014.48	3,913,014.48
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	14,185.40	14,185.40
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,505,280.00	1,505,280.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,040,000.00	1,040,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	350,000.00	350,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	995,516.00	995,516.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	382,254,873.43	367,405,573.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	20,000,000.00	20,000,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	13,500,000.00	13,500,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	66,778,575.42	66,778,575.42
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	50,360,982.47	50,360,982.47
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	10,500,000.00	10,500,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	8,826,886.65	7,480,300.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	22,144,595.27	21,834,300.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,342,316.65	661,200.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	480,490.00	687,300.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	283,749.94	283,749.94
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	399,299.08	399,299.08
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	3,817,287.54	3,817,287.54
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	4,216,586.62	4,216,586.62
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	406,499.17	644,500.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,615,193.36	774,800.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	2,910,701.48	1,510,700.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	15,512,338.83	11,153,000.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	176,680.46	15,500.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	88,595,511.09	87,279,600.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	44,311,410.00	44,311,410.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	20,485,600.00	20,485,600.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	2,033,148.00	2,112,700.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	127,022.50	139,400.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	6,495,390.79	6,373,400.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	1,154,194.73	808,600.00
Εἰς χρυσόν	Εἰς χρυσόν	382,254,873.43	367,405,573.00

Εν Ἀθήναις, τῇ 11 Σεπτεμβρίου 1906.

Ὁ Διευθ.ντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Π. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΗΣ

ΙΟΝΙΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΝΤΟΚΟΙ ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ

Ἡ Ἰονικὴ Τράπεζα Limited ἀπὸ 1 Ἰανουαρίου 1906
μέχρι νεωτέρας εἰσπονησέως δέχεται καταθέσεις εἰς τραπεζογραμ-
μάτια ἐπὶ τόκῳ, ὑπὸ τοὺς κάτωθι ὅρους:

1 1/2 0/0 εἰς α' ἡμέρας διὰ ποσὰ μέχρι δρ 100,000
1 1/2 0/0 εἰς α' ἡμέρας διὰ ποσὰ μέχρι δρ 100,000
3 1/2 0/0 μετὰ 3 μηνῶν
3 1/2 0/0 εἰς α' ἡμέρας διὰ ποσὰ μέχρι δρ 100,000
4 1/2 0/0 μετὰ 6 μηνῶν
4 1/2 0/0 εἰς α' ἡμέρας διὰ ποσὰ μέχρι δρ 100,000
4 1/2 0/0 μετὰ 12 μηνῶν
4 1/2 0/0 εἰς α' ἡμέρας διὰ ποσὰ μέχρι δρ 100,000
4 1/2 0/0 μετὰ 18 μηνῶν
4 1/2 0/0 εἰς α' ἡμέρας διὰ ποσὰ μέχρι δρ 100,000
4 1/2 0/0 μετὰ